



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 107 vom 09.07.2025

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 107 del 09/07/2025

GEGENSTAND: Zahlungsanweisungen Ausgaben
Jahr 2025.

OGGETTO: Liquidazione di spese anno 2025.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der einzelnen Ausgaben und der entsprechenden Rechnungen für den Zeitraum Juni-Juli 2025 laut beiliegender Aufstellung.

Viste ed esaminate le singole spese e le relative fatture del periodo relativo ai mesi giugno-luglio 2025 elencate nella lista allegata.

Festgestellt, dass die angeführten Ausgaben € 38.392,52 + MwSt. betragen.

Visto che le spese del periodo succitato ammontano €. 38.392,52 + Iva.

In Anbetracht der Notwendigkeit die angeführten Rechnungen zu liquidieren.

Vista la necessità di liquidare le fatture elencate nell'allegato.

Für notwendig erachtet, diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Zahlung unmittelbar erfolgen kann.

Ritenuto necessario di dichiarare questa determinazione ai sensi dell'art. 20, comma 5, della L.R. 21.09.2005, n. 7, immediatamente eseguibile, dato che la liquidazione può avvenire immediatamente.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Visto la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2025.

Vista il budget 2025.

e n t s c h e i d e t

IL DIRETTORE

DER DIREKTOR

d e t e r m i n a

1. Aufgrund der oben angeführten Darlegungen die laufenden Rechnungen für den Zeitraum Juni-Juli 2025 in Höhe von € 38.392,52 + MwSt. laut beiliegender Aufstellung zu liquidieren.
2. Die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2025 anzulasten.

1. Di liquidare per i motivi suesposti le fatture del periodo relativo ai mesi giugno-luglio 2025 nell'ammontare di € 38.392,52 + Iva elencate nella lista allegata.
2. Di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2025.

- | | |
|--|---|
| 3. Diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5 des R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären. | 3. Di dichiarare questa determinazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 20, comma 5 della L.R. 21.09.2005, n. 7. |
| 4. Kundzutun, dass gegenständige Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt. | 4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità. |
| 5. Kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. | 5. Di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività. |

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die
verwaltungstechnische sowie buchhalterische
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
(articolo 9 comma 4 LR 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und
digitalen Amtstafel der Stiftung ([www.von-kurz-
stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato
all'albo pretorio pubblico e digitale della
Residenza per Anziani ([www.von-kurz-
stiftung.com](http://www.von-kurz-
stiftung.com))

am / il 10/07/2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen
veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -